

BG

CS

DA

DE

ΕN

ES

ΕT

FI

FR

GR

HR

HU

IT

LT

LV

NL

NO

PL

PT

RO

SK

SL

SV

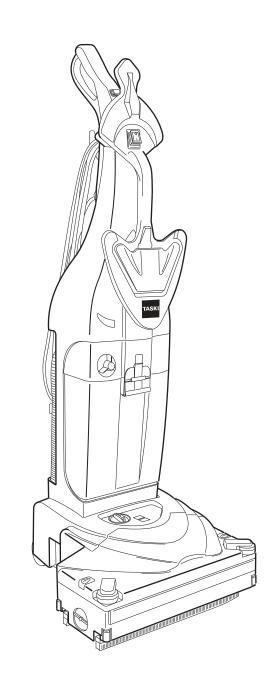
TR

ZH



V010 / 12089-59 1533

swingo 150E



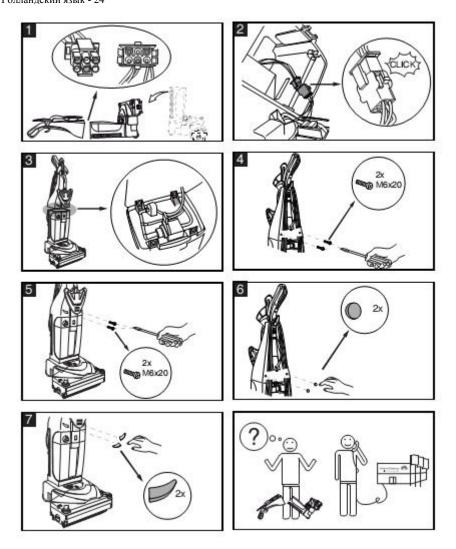


BG 2	ET .80	IT160	PT .238
CS .15	FI93	LT173	RO .251
DA .28	FR .106	LV .186	SK .265
DE .41	GR 120	NL .199	SL278
EN .54	HR .134	NO 212	SV .291
ES .67	HU .147	PL .225	TR .304

12089-59

ZH .317

Английский язык -10 Французский язык -17 Голландский язык -24



Оригинальное руководство по эксплуатации



Внимание! Перед началом использования необходимо прочитать руководство по эксплуатации и примечания относительно правил техники безопасности.

Условные обозначения



Данный символ обозначает важные сведения, пренебрежение которыми может повлечь за собой опасность для людей и/или серьезный материальный ущерб (повреждения оборудования)!

Данный символ обозначает важные сведения, пренебрежение которыми может повлечь за собой неполадки в работе и материальный ущерб!

Данный символ обозначает важные сведения относительно оптимального использования устройства, пренебрежение данной информацией может повлечь за собой нарушения в работе устройства.

Данный символ обозначает рабочие шаги (этапы), последовательность которых необходимо соблюдать.

Использование по непосредственному назначению

Устройство Swingo 150 предназначено для очистки твердых типов покрытия пола, в соответствии с положениями настоящего руководства по эксплуатации.

Данное устройство подходит для соответствующего коммерческого использования, например, в отелях, школах, туалетных комнатах, торговых центрах, офисах, а так же для арендного бизнеса.

Содержание

Инструкции по технике	
безопасности	3
Цекларация о соответствии (техническим нормативам) для Европейского Союза	4
Общие сведения	4
Подготовка к	
эксплуатации/эксплуатация	5
Начало работы	6
·	
Вавершение работы	6
Гехническое обслуживание и уход за	
оборудованием.	8
Ликвидация оборудования в связи с завершением срока эксплуатации	9
Гранспортировка	9
	9
Нарушения нормальной работы устройства	9
Пополнительное оборудование	9

Инструкции по технике безопасности

Оборудование TASKI разработано и сконструированы таким образом, чтобы соответствовать нормативам ЕС (Европейское Экономическое Сообщество) в области здравоохранения и безопасности, и поэтому данное оборудование отмечено специальным знаком "СЕ"



Лица (в том числе дети), которые не способны использовать настоящее устройство в силу их физического состояния, ограничений умственных способностей и ограничений органов чувствительности, а так же из-за недостатка опыта и знаний не должны пользоваться устройством без присмотра или соответствующего инструктирования лицом, ответственным за их безопасность! Следует присматривать за детьми для того, чтобы они не играли с настоящим устройством.



Не используйте настоящее устройство в тех помещениях, где обрабатываются или находятся на хранении легковоспламеняющиеся или взрывчатые вещества (например, бензин и нефтепродукты, различные растворители, дизельное топливо, дуст). Работа электрических и механических элементов устройства может привести к воспламенению перечисленных материалов. Устройство нельзя использовать в помещениях, находящихся под воздействием электромагнитных полей (электросмог).



Не используйте устройство для поглощения ядовитых, едких, представляющих опасность для здоровья или вызывающих раздражение веществ (например, вредные для здоровья вещества в распыленном состоянии). Система фильтрации настоящего устройства не обладает достаточной способностью удерживать вещества перечисленных типов. Так же нельзя исключать возможность нанесения вреда здоровью лица, использующего устройство и посторонних лиц.



При работе с устройством принимайте во внимание местные условия и особенное внимание уделяйте безопасности посторонних лиц и детей!



Настоящее устройство может использоваться только теми лицами, которые были соответствующим образом проинструктированы относительно его правильной эксплуатации.

В случае повреждения элементов устройства, которые могут повлечь за собой опасность, например, защитной крышки, кабеля для подачи электропитания или покрытий, предотвращающих доступ к тонконесущим элементам устройства, следует немедленно прекратить использование устройства!



Регулярно проверяйте кабель для подачи электропитания на предмет износа или возможных повреждений и ни в коем случае не используйте устройство, если этот кабель не находится в соответствующем, обеспечивающем безопасную работу состоянии!



Предостережение!

Ремонтные работы по восстановлению механических или электрических элементов устройства должны выполняться только в штатных ремонтных мастерских клиентской службы компании «Джонсон Диверси» или же специалистами, осведомленными обо всех соответствующих положениях техники безопасности.



Предостережение!

Настоящее устройство предназначено к использованию только в сухих помещениях, и не должно эксплуатироваться на открытом воздухе или же при повышенной влажности.



Предостережение!

Обратите внимание на соблюдение правил техники безопасности!



Предостережение!

Используйте только те элементы оборудования, которые перечислены в данном руководстве по эксплуатации или же которые были рекомендованы к использованию представителем фирмы TASKI (страница 16), так как использование прочих устройств ставит под угрозу безопасность оборудования.



Предостережение!

Безопасность людей определяется в соответствии со специальными национальными нормативами и с информацией от производителя моющего средства!



Предостережение!

Запрещается включать в сеть или выключать из нее кабель для подачи электропитания влажными руками!



Предостережение!

Обратите внимание на то, чтобы не повредить кабель для подачи электропитания при перекатывании устройства через него. Избегайте повреждений кабеля для подачи электропитания в результате изгибания, разрывов или повреждений кабеля посредством нагревания, воздействия масла или острых предметов!



Предостережение!

Пожалуйста, удостоверьтесь в том, что параметры электрического напряжения, указанные в маркировке устройства, соответствуют параметрами электрического напряжения в используемой розетке электрической сети!

Важно!

Выключайте устройство в тех случая, когда Вы:

- Производите работы по очистке или техническому обслуживанию устройства, или же переключаете устройство для другой функции;
- Оставляете устройство для хранения в соответствующем помещении для того, чтобы предотвратить его несанкционированное использование;
- Оставляете устройство без присмотра.

Так же необходимо вытащить штепсель кабеля для подачи электропитания из розетки.

Храните устройство в сухом, незапыленном помещении с атмосферой, не способствующей возникновению коррозии. Температура помещения не должна опускаться ниже +10 или подниматься выше +35 градусов по Цельсию. Слишком низкие температуры окружающей среды, повышенная влажность и пыль могут существенно сократить срок эксплуатационной службы электрических компонентов устройства.

Декларация о соответствии (техническим нормативам) для Европейского Союза

Мы LINDHAUS s.r.l. 35127 Padova –Italy (ООО ЛИНДХАУС 35127 Падова – Италия)

настоящим декларируем, что данный продукт, описанный ниже, как в оригинальной разработке, так и в его версиях, поставляемых нами для продажи, соответствует требованиям, предъявляемым к безопасности и сохранению здоровья соответствующим постановлением Европейского Союза.

Настоящая декларация становится недействительной при внесении каких-либо изменений в продукцию без нашего одобрения.

Продукт машина для ухода за полами с дополнительной функцией сушки

Наименование Swingo 150

Модель CO 150.5 (230V/50 Hz, 1,100W) CO 150.5C (120V/60Hz)

Применяемые директивы Европейского союза:

Директива Европейского Союза по низковольтным устройствам (72/23 EEC)

Директива Европейского Союза относительно электромагнитной совместимости (89/336 EEC), версия 98/13 EWG

Применяемые согласованные стандарты:

EN 60 335-1-60 335-1-A1/EN 60 335-1-A11/ EN 60 335-2-69/ EN 60 335-2-69-A1/ EN 50366/EN 55014-1/EN 55014-1-A1/ EN 55014-1-A2/ EN 55014-2/ EN 55014-2-A1/EN 61000-3-2/EN 61000-3-2A2/EN 61000-3-3/ EN 61000-3-3 A1

Были использованы средства внутреннего контроля для того, чтобы во всех случаях обеспечить соответствие продукции требованиям последней директивы Европейского Союза и соответствующим стандартам, использующимся в настоящее время.



Массра Мичеле (Massaro Michele)

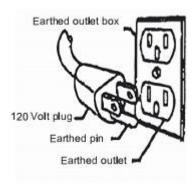
Выше подписавшийся действует по поручению руководства компании и обладает всеми полномочиями доверенного лица.

Для США и Канады



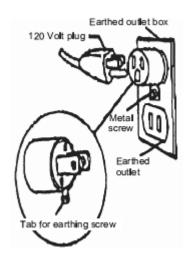
Предостережение:

Для того, чтобы обеспечить защиту от электрического разряда, устройство должно быть соответствующим образом заземлено. Прочитайте руководство по эксплуатауции, расположенное ниже перед тем, как начинать использование устройства!



Earthed outlet box – заземленная распределительная коробка 120 Volt plug – разъем на 120 Вольт Earthed pin - штырь для заземления Earthed outlet – заземленный выход

Устройства, использующие напряжение в 120 Вольт имеют штепсельную вилку с тремя плоскими контактами, соединенную с трехпроводным кабелем для подачи электропитания. Штырь для заземления на этом разъеме при подключении кабеля в разъем для трехпроводного кабеля заземляет устройство.

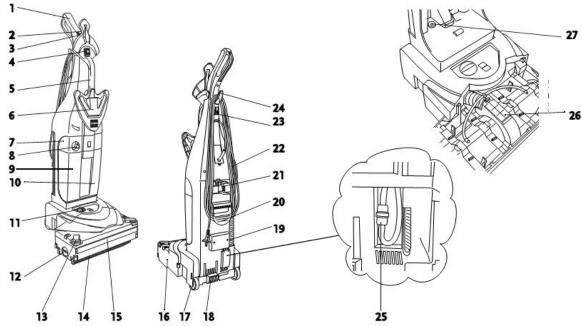


Earthed outlet box — заземленная распределительная коробка 120 Volt plug — разъем на 120 Вольт Metal screw- металлический винт Earthed outlet — заземленный выход Tab for entering screw —вывод для винта

В том случае, если имеется только разъем с выходами для двух плоских контактов, специальный адаптер должен быть установлен так, как показано на рисунке. Распределительная коробка должна быть заземлена, и вывод для заземления (или провод) должен быть установлен под головкой центрального винта или под крышкой выводного разъема. Разъемы (итепсель) на 120 вольт имеются в наличии в большинстве специальных магазинов технических товаров. Адапторы для заземления не утверждены для использования в Канаде.

- В том случае, если заземляющий штырь поврежден или разрушен, замените штепсель.
- Зеленый (или зеленый/желтый) провод в кабеле представляет собой заземляющий провод. При замене штепселя, данный заземляющий провод должен быть присоединен только к штырю для заземления.

Общий вид устройства



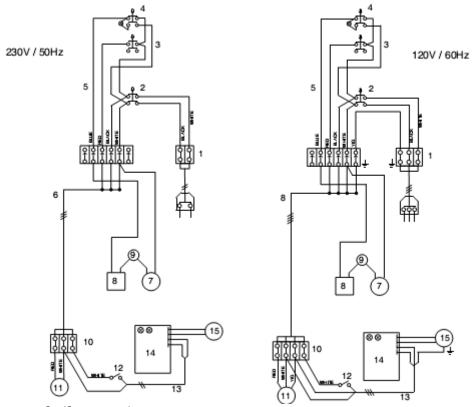
- 2 Рукоятка
- 3 Переключатель насоса для воды (с подсветкой)
- 4 Переключатель мотора для насоса (без подсветки)
- 5 Главный выключатель
- 6 Рукоятка для транспортировки, передняя 7 Отпирающее устройство для резервуара
- 8 Корпус фильтра
- 9 Дозирующий колпачок
- 10 Резервуар для раствора
- 11 Резервуар для восстановителя
- 12 Элемент управления давлением щетки
- 13 Отпирающее устройство (привод) для крышки держателя щетки
- 14 Боковой бампер
- 15 Резиновый валик
- 16 Передний бампер
- 17 Корпус резинового валика
- 18 Колеса
- 19 Ножная педаль
- 20 Всасывающий рукав
- 21 Рукоятка для транспортировки, задняя
- 22 Муфта для соединения шлангов
- 23 Кабель для подачи электропитания
- 24 Крюк для кабеля
- 25 Верхний держатель провода
- 26 Защитный фильтр насоса
- 27 Крышка обслуживания вытяжного канала
- 28 Губчатый фильтр

Подготовка к эксплуатации/эксплуатация



Перед тем, как начать эксплуатацию устройства, необходимо соединить две его части при помощи электрических соединений и привинтить рукоятку к корпусу устройства. Используйте инструкцию по сборке устройства, расположенную на второй странице настоящего руководства по эксплуатации.

Электрическая схема



- 1 Клеммная коробка (блок выводов)
- 2 Главный выключатель
- 3 Вакуумный выключатель
- 4 Выключатель насоса
- 5 Набор проводов электрической панели
- 6 Набор проводов верхней платы
- 7 Стабилизатор давления (прессостат) (для версии устройства с насосом)
- 8 Насос или электрический клапан
- 9 Насос устройства тепловой защиты
- 10 Клеммная коробка (блок выводов)
- 11 Малый контур вакуумного мотора (вакуумного исполнительного механизма) 12 Миниатюрный переключатель мгновенного действия 13 Основание (цоколь) комплекта проводов

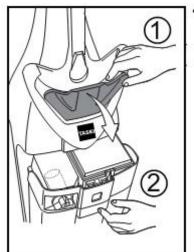
- 14 Монтажная плата
- 15 Мотор щетки

Наполнение водой

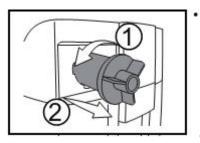


Предостережение:

Максимально допустимая температура воды составляет 35 градусов по Цельсию /95 градусов по Фаренгейту



Снимите резервуар с устройства, потянув за защелкивающийся замок резервуара (1) Придерживайте резервуар (2) другой рукой таким образом, чтобы он не мог выпасть из кронштейнов во время отпирания устройства, и вытащите резервуар для воды из кронштейнов.

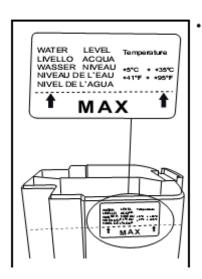


повернув его влево.

Снимите дозирующий колпачок. Дозирующий колпачок можно снять с корпуса фильтра,



Заполните резервуар для свежей воды до соответствующей отметки.



Маркировка нанесена на одну из сторон резервуара для свежей воды.

Дозировка:



При работе с химическими веществами надевайте специальные защитные очки и соответствующую (защитную) рабочую одежду! Используйте только те химические вещества, которые были рекомендованы изготовителем.



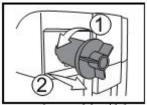
Предостережение:

Использование прочих химических веществ (например, веществ, которые содержат хлор или соляную хлористоводородную кислоту) может повредить или разрушить устройство.

Дозирующее устройство промаркировано для 1-процентного раствора для очистки.

Пример дозировки:

Дозировка	Емкость резервуара	Дозирующее устройство
1%	МАХ (максимальная)	1 x MAX



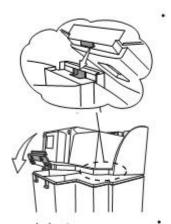
Для правильной дозировки используйте дозирующий колпачок. Дозирующий колпачок можно снять с корпуса фильтра, повернув его влево.

Наполните дозирующий колпачок чистой водой до отмеченного уровня (26 мл = 1%). Вылейте содержимое дозирующего колпачка в резервуар для чистой воды.



Поставьте дозирующий колпачок обратно в специально предусмотренное отверстие.

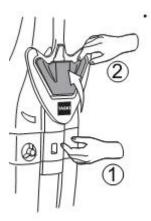
Убедитесь в том, что дозирующий колпачок повернут в точности так, как это показано на рисунке. Надпись "TASKI" должна находиться на дне. Только при таком расположении колпачка его ребра входят в специально предусмотренные выемки в корпусе резервуара.



Поместите корпус фильтра на резервуар и закрепите его.

При выполнении этой манипуляции, убедитесь в том, что корпус фильтра правильно размещен на резервуаре. Защелкивающийся замок на передней стороне резервуара сконструирован специально для этой цели (см. подробности на иллюстрации).

Во время очистки резервуар может открываться автоматически.



Поставьте снова резервуар на прежнее место, и надавите на отпирающее устройство до тех пор, пока резервуар не будет закреплен в своей прежней позиции.

Начало работы



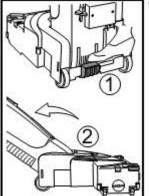
Предостережение:

Перед тем, как начать работу, удостоверьтесь в том, что на поверхности пола нет посторонних объектов, таких, как металлические предметы, винты и тому подобных предметов.

Подобного рода предметы при засасывании внутрь устройства могут повредить его! Включите кабель для подачи электропитания в сетевую розетку.

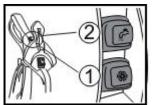


- Нажмите на клавишу главного выключателя для того, чтобы включить устройство (клавиша выключателя должна при этом засветиться).



. Крепко удерживая устройство за рукоятку, приведите его в рабочее положение (2) посредством нажатия на красную ножную педаль (1).

Включаются электрические щетки.

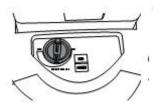


- Нажмите на клавишу выключателя всасывающей системы (1) для того, чтобы включить ее (подсвечивающие лампочки не предусмотрены).

- Нажмите на клавишу выключателя насоса для воды (2) для того, чтобы включить насос (при этом должна загореться лампочка подсветки).



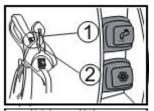
В том случае, если загорается красный контрольный индикатор "Brush pressure" («Давление щетки») откорректируйте высоту установки щетки так, как описано ниже.



Отрегулируйте высоту щетки, поворачивая регулятор до тех пор, пока не загорится зеленый индикатор.

Светодиодный индикатор	Статус, обозначаемый индикатором
Светится зеленый индикатор Высота щетки установлена правильным образом	
Светится красный индикатор	Нужно откорректировать высоту щетки. Поворачивайте клавишу,
	регулирующую высоту установки щетки вправо для того, чтобы
	увеличить давление и влево для того, чтобы уменьшить давление
	щетки.

Завершение работы



- Выключите насос для воды (1)
- Дайте засасывающему устройству поработать еще в течение десяти секунд для того, чтобы оно

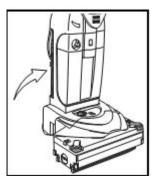
смогло отсосать остаток воды;

- Выключите засасывающее устройство (2)



розетки.

Выключите все устройство (главный выключатель ON/OFF) и вытащите штепсель из сетевой

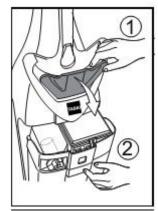


Опорожнение резервуара



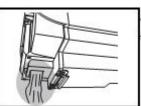
⁻ Зафиксируйте устройство в вертикальном положении. * Кабель устройства обмотайте вокруг специально предназначенных для этой цели крючков.

Выключите устройство (главный выключатель ON/OFF и сетевой кабель) когда вы предпринимаете какие-либо действие по обслуживанию устройства!



Снимите резервуар, потянув защелкивающийся замок резервуара (1).

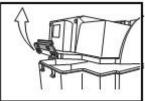
Придерживайте резервуар (2) другой рукой таким образом, чтобы он не мог выпасть из кронитейнов во время отпирания устройства, и вытащите резервуар для воды из кронитейнов



Вылейте из резервуара загрязненный раствор чере специально предусмотренное для этой цели

отверстие на задней поверхности резервуара.

Очистка резервуара

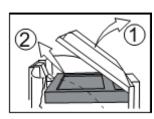


■ Снимите корпус фильтра с резервуара. Для того, чтобы это сделать, откройте защелкивающийся

замок на задней поверхности резервуара.

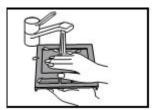
Опослосните резервуар водой и затем протрите его при помощи влажной тряпочки.

Промывание защитного фильтра мотора



Вытащите защитный фильтр мотора из-под защитного покрытия для фильтра, которое расположено

над корпусом фильтра.



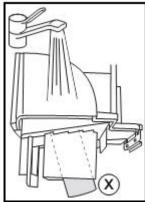
Промойте защитный фильтр мотора проточной (водопроводной) водой. После того, как защитный фильтр мотора промыт, слегка сожмите его, чтобы остатки воды могли вытечь из фильтра.



Не устанавливайте защитный фильтр мотора обратно на место до тех пор, пока он не высохнет полностью!

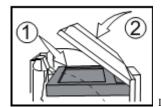
Промывание корпуса фильтра и поплавка

Перед тем, как начать промывку корпуса фильтра, вытащите защитный фильтр мотора из-под защитного покрытия.

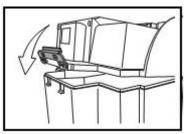


промойте водопроводной водой.

Корпус фильтра и поплавок (X), который находится на нижней поверхности корпуса фильтра,

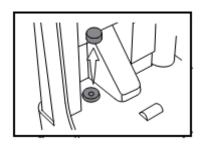


Просушенный защитный фильтр для мотора поместите обратно на место.



Корпус фильтра вставьте обратно в резервуар и зафиксируйте его.

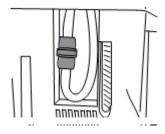
Очистка губчатого фильтра и защитного фильтра насоса



При помощи плоскогубцев вытащите светло-голубой губчатый фильтр.

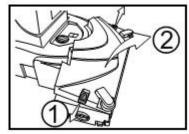


Губчатый фильтр необходимо промывать каждый месяц. В случае необходимости, замените губчатый фильтр.



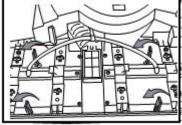
Защитный фильтр насоса необходимо заменять один раз в год.

Промывание резиновых щеток



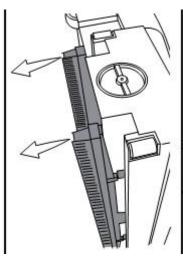
на одной из сторон корпуса.

Откройте крышку внешнего корпуса для резиновых щеток, отперев защелкивающийся замок

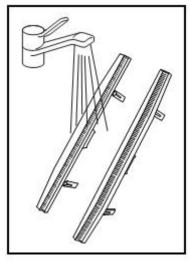


щетки.

Четыре желтых зажима поверните в левую сторону для того, чтобы освободить резиновые



І Для того, чтобы вытащить резиновые щетки, положите корпус устройства на бок.

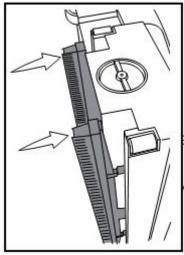


Резиновые щетки промойте водопроводной водой.



Перед установкой проверьте состояние краев щеток.

Слишком короткие щетинки или поврежденные края щеток могут негативно повлиять на качество уборки!



Установите резиновые щетки обратно в предназначенный для них корпус. При выполнении этого действия обратите внимание на то, что передняя и задняя резиновые щетки различаются между собой. На изображении показан вид на переднюю сторону резиновой щетки (ПЕРЕДНЯЯ + ЗАДНЯЯ).

Замена щеточного валика



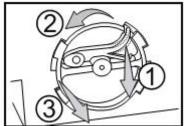
Предостережение:

Существует опасность получения ранений из-за острых предметов. Для вашей собственной безопасности надевайте перчатки!



После каждого использования, проверяйте щеточный ролик на предмет изнашивания.

Слишком короткие щетинки или же поврежденный щеточный ролик могут повредить поверхность пола и негативно повлиять на качество уборки!



вверх.

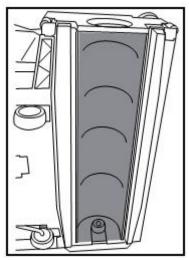
- Положите устройство на бок таким образом, чтобы боковые держатели щеток смотрели

- Нажмите на поворачивающийся замок (1) и поверните держатель щетки (2) в направлении против часовой стрелки и вытащите его наружу из корпуса (3) для того, чтобы снять его.



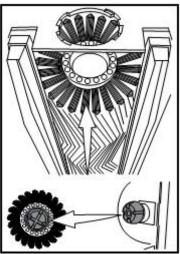
- Снимите держатель щетки. Очистите щеточный валик.

Очистка корпуса для щеток



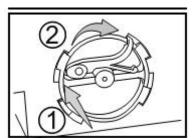
Корпус для щеток очищайте при помощи влажной тряпочки.

Повторная установка щеточного валика



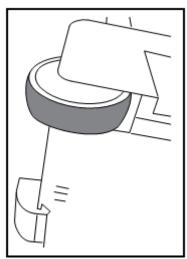
Для того, чтобы снова установить щеточный валик, необходимо совместить белый удерживающий механизм на валике с аналогичным белым устройством на корпусе резиновой щетки.

Ребра на держателе щеточного валика должны войти в специально для этого предназначенные выемки удерживающего устройства на корпусе резиновой щетки.



Установите держатель щетки и поверните его в направлении по часовой стрелке до тех пор, пока поворачивающийся замок не зафиксирует устройство на его месте.

Очистка колес для перевозки устройства



Всегда очищайте рабочие поверхности колес для транспортировки устройства при помощи влажной тряпочки перед началом и после окончания использования устройства.

Колеса для транспортировки могут стать грязными в результате перевозки устройства по асфальтовому покрытию.

Очистка устройства.



Предостережение:

Для очистки устройства никогда не применяйте воду под высоким давлением и шланги для поливания водой.

Проникнувшая внутрь устройства вода может привести к серьезным повреждениям механических и электрических частей устройства и может так же привести к травмам среди обслуживающего персонала.

- Вытащите кабель для подачи электропитания из сетевой розетки.
- Вытрите устройство при помощи влажной тряпочки.

Техническое обслуживание и уход за оборудованием

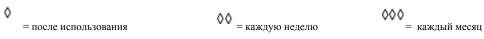


Предостережение:

При каких-либо работах с устройством могут использоваться только оригинальные расходные и запасные части с маркировкой TASKI, в противном случае все гарантийные обязательства прекращают свое действие.

Правильно выполняемое техническое обслуживание является необходимым условием для бесперебойного функционирования устройства и продолжительного срока его службы.

Обозначения:



Тип выполняемого обслуживания	\	00	000	Страница
Промывание резиновых щеток	*			7
Очистка щеточного ролика	*			8
Периодическая проверка длины щетинок		*		
Замена щеточного ролика			*	7
Покрытия всасывающего канала	*			4
Очистка/замена защитного фильтра мотора		*		6
Промывание губчатого фильтра			*	7
Защитный фильтр насоса		*		7
Очистка устройства при помощи влажной тряпочки	*			8
Очистка колес для транспортировки устройства		*		8

Периодичность выполнения сервисного обслуживания

Устройства TASKI представляют собой изделия высокого качества, которые проходят проверку уполномоченными специалистами на предмет безопасности на заводе- в течение длительных сроков использования устройства.

- Для того, чтобы обеспечивать эксплуатационную надежность устройства, необходимо выполнять сервисное техническое обслуживание один раз в год.

Более короткие интервалы времени между сервисными обслуживаниями необходимы при неблагоприятных окружающих условиях эксплуатации устройства или при специальных условиях его эксплуатации и/или при неадекватном техническом обслуживании.

Сервисный центр

В тех случаях, когда вам необходимо связаться с нами из-за каких-либо неисправностей в устройстве или же для того, чтобы сделать заказ, пожалуйста, указывайте тип, описание и серийный номер вашего устройства.

Эту информацию вы можете найти на пластинке с названием фирмы и модели изделия на вашем устройстве, а адрес ближайшего к вам сервисного центра TASI вы можете найти на последней странице этого руководства.

Транспортировка

Удостоверьтесь в том, что ваше устройство как следует принайтовлено и закреплено во время транспортировки.

Ликвидация оборудования в связи с завершением срока эксплуатации

После окончания установленного эксплуатационного срока службы вашего устройства само устройство и дополнительные приспособления для него должны подвергнуться утилизации в соответствии с требованиями национальных нормативных актов.

Нарушения нормальной работы устройства

Неисправность	Возможные причины неисправности	- Выявление и устранение неисправности	Страница
Устройство не запускается	Устройство не включено	- Включите устройство	6
	Кабель для подачи электропитания не вставлен правильно в сетевую розетку	- Проверьте	
	Дефект кабеля для подачи электропитания	- Позвоните в ваш сервисный центр	
	Двигатель не вращается	- Позвоните в ваш сервисный центр	
	Дефект главного выключателя	- Позвоните в ваш сервисный центр	
Щеточный валик не вращается	Устройство не находится в рабочем положении	- Приведите устройство в рабочее положение	6
	Мотор устройства работает, но щетка не вращается	- Неисправность передачи - Позвоните в ваш сервисный центр	
Плохо работает	Загрязнены защитные	- Замените или прочистите защитный	6
засасывающее устройство	фильтры мотора	фильтр мотора	
	Не придсоединен всасывающий шланг	- Проверьте	

Технические характеристики

Наименование	Swingo S 150		
Тип	CO 150.5	CO 150.5C	
Номинальное напряжение	230V	120V	DC (постоянный ток)
Частотность	50	60	Hz
Номинальная мощность	1100	1100	W
Вес устройства	12,7	12,7	кг
Максимальные размерения (длина х ширина х высота) (в рабочем положении)	43 x 38 x 112	43 x 38 x 112	СМ
Допустимый уровень шума LPA в соответствии с EN 60704-1	74	74	dB (A)
Класс электрической защиты	II	II	

Вспомогательные приспособления

Артикул		Swingo S150
7516236	Щеточный валик средний черный	X
7516237	Щеточный валик жесткий красный	X
7516546	Комплект резиновых щеток	X

Размерения устройства

Размерения устройства приведены в сантиметрах!

Swingo S 150

